



Erasmus+

2018-1-FR01-KA202-047886



**WinEra – Promicanje europskih vina  
kroz novo doba specijalizirane obuke za  
ekološke i biodinamičke proizvođače  
vina u EU**

**Vodič za certifikaciju ekoloških i  
biodinamičkih vina**

**Ožujak 2021**



## Sadržaj:

1.	Uvod .....	2
	Općenito .....	2
	Ciljevi .....	3
	Sadržaj .....	3
2.	ODREDBA (EU) 2018/848 .....	4
	Teme, opseg i definicije .....	4
	Načela ekološke proizvodnje .....	6
	Proizvodna pravila .....	7
	Označavanje .....	9
	Certifikacija .....	11
3.	ODREDBA (EU) 2020/464 .....	16
4.	ODREDBA (EU) No 203/2012 .....	18
5.	Opis prijelaza na ekološku proizvodnju i procesa certifikacije .....	22
6.	Popis nacionalnih kontrolnih tijela .....	24



## 1. Uvod

### Općenito

WinEra vodič za certificiranje ekološkog i biodinamičkog vina važeći je u Europi, prvenstveno u ovoj skupini zemalja u kojima se projekt provodio: Bugarska, Hrvatska, Cipar, Francuska, Italija i Španjolska. Sažeto predstavlja glavne aspekte Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označavanju ekoloških proizvoda i ukidanju Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 te kako se ovo zakonodavstvo primjenjuje u zemljama partnerima projekta. Predstavlja nove propise u području ekološkog certificiranja koji će stupiti na snagu 1. siječnja 2022. godine.

Vodič će također uzeti u obzir glavne aspekte provedbene uredbe Komisije (EU) 2020/464 od 26. ožujka 2020. kojom se utvrđuju određena pravila za primjenu Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dokumenata koji su potrebni za retroaktivno priznavanje prijelaznog razdoblja, ekološku proizvodnju i informacije koje trebaju pružiti države članice. Navodi koje dokumente je potrebno dostaviti kako bi se skratio prijelazno razdoblje - informacije koje su važne onima koji podižu novi nasad vinove loze na nezagađenom tlu ili proizvode na ekološki način, ali nisu certificirani.

Uz to, kratko će se posvetiti provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 203/2012 od 8. ožujka 2012. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 889/2008 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 o detaljnim pravilima proizvodnje ekološkog vina. Navodi popis proizvoda dogovorenih u PRILOGU VIIIa - Proizvodi i tvari odobreni za uporabu ili dodavanje u ekološke proizvode vinskog sektora.

### Ciljevi i zadaci

Budući da je certifikacija ekoloških i biodinamičkih vina strogo regulirana, prikupljanje potrebnih informacija vinarijama predstavlja vremenski zahtijevan i naporan posao. Stoga je WinEra partnerstvo razvilo poseban Vodič o postupku certifikacije. Cilj Vodiča je navesti relevantne informacije i opisati postupak korak po korak, tako da vinari utvrde što se od njih očekuje u svakoj fazi certificiranja i nakon toga. Sadrži informacije o obvezama, koracima za dokazivanje da su obveze ispunjene, kao i o tome kako se nakon ulaska održava certifikacija.

Ciljevi WinEra vodiča za certificiranje ekološkog i biodinamičkog vina:

- pružiti postojećim i novim proizvođačima vina informacije o postupku certifikacije vina kao ekološkog ili biodinamičnog, uz navođenje specifičnosti pojedine zemlje;
- voditi vinare i nove proizvođače vina kroz postupak odlučivanja o provedbi certifikacije ili ne provedbi iste - koji su za to preduvjeti - konačni podatak koji će im trebati za ulazak na tržište ekoloških vina;

### Sadržaj

Prvi odjeljak Vodiča ima za cilj objasniti postupak ekološkog i biodinamičkog certificiranja te istaknuti ključne stavke uspjeha. Također, pruža opće informacije o ekonomskim aspektima certifikacije.



Drugi odjeljak sadrži poveznice i informacije specifične za svaku zemlju kao što je popis dozvoljenih proizvoda i dodataka te popis kontrolnih tijela za certificiranje dostupan u odjeljku 6. ovog dokumenta. Engleska inačica sadrži informacije svih zemalja s poveznicama na zemlju u kojoj je primjenjivo (tj. sve podatke specifične za pojedinu zemlju).

## 2. UREDBA (EU) 2018/848

UREDBA (EU) 2018/848 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 30. svibnja 2018. o ekološkoj proizvodnji i označavanju ekoloških proizvoda i ukidanju Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007

Pravila Europske unije (EU) o ekološkom uzgoju obuhvaćaju poljoprivredne proizvode, uključujući akvakulturu i kvasac. Obuhvaćaju svaku fazu proizvodnog procesa, od sjemena do finalno prerađene hrane. Pravila EU-a o ekološkoj proizvodnji (EP), uzimajući u obzir iskustvo stečeno primjenom Uredbe (EZ) br. 834/2007, utvrdila su nekoliko točaka poboljšanja kako bi se odgovorilo visokim očekivanjima potrošača i pojasnili proizvodi kojih se tiče ova Uredba. Stoga će se Uredba (EZ) br. 834 staviti van snage i zamijeniti od 1. siječnja 2022. novom Uredbom (EU) br. 2018/848.

Nova je Uredba u istom duhu, ali glavne promjene su:

- **pojedinosti** o pravilima proizvodnje kojima je cilj uskladiti ekološka pravila u smjeru jedinstvenog načina proizvodnje postupnim ukidanjem određenih iznimaka i odstupanja na mnogim razinama koje su bile omogućene bivšom Uredbom 834/2007,
- **Uvođenje skupine subjekata** u EU - do 01/2022 u EU svaki mali proizvođač mora biti posebno certificiran. Prema novoj Uredbi, grupno certificiranje bit će dopušteno svugdje unutar EU-a.
- Kontrola subjekata na terenu svake dvije godine pod određenim uvjetima - Svi subjekti i skupine subjekata bit će podvrnuti **provjeri** usklađenosti, uključujući fizičku kontrolu na licu mjesta, najmanje jednom godišnjem prema novim pravilima, osim ako je usklađenost subjekta utvrđena najmanje tri uzastopne godine ili kod subjekata s malom vjerojatnosti nepoštivanja propisa. Provjera usklađenosti vršit će se za svaku fazu proizvodnje, pripreme i distribucije.
- U trećim zemljama (izvan EU), prijelaz s trenutnog priznavanja **Ekvivalentnosti na temelju Uredbe (EZ) br. 834/2007** na **Ekvivalentnost na temelju trgovinskog sporazuma**, tj. **priznavanje sukladnosti** za zemlje koje nisu članice EU – **postojeće načelo ekvivalentnosti zamijenit će se novom Uredbom**, a ekološki proizvođači u trećim zemljama morat će se pridržavati istih pravila kao i oni koji proizvode unutar EU. To omogućuje pravednost za proizvođače i sigurnost da su svi ekološki proizvodi dostupni u EU jednake kvaliteti. Zemlje koje se trenutno smatraju ekvivalentima EU morat će pregovarati o uvjetima svog trgovinskog sporazuma do 31. prosinca 2026. - kada ovo trenutno priznanje istječe.

Nova Uredba o ekološkim proizvodima koja obećava usklađivanje pravila pruža kvalitetnije pojašnjenje ekološke proizvodnje svim subjektima. Novi jedinstveni set pravila koja se primjenjuju na sve poljoprivrednike u EU-u i izvan, zamjenjujući brojne sadašnje različite standarde, osigurat će poštenu igru za sve poljoprivrednike i subjekte te će sva ekološka hrana koja se prodaje u EU biti iste, visoke kvalitete. Pojednostavljenje određenih proizvodnih pravila moglo bi potaknuti



ekološku industriju s više manjih proizvođača koji mogu pristupiti međunarodnom tržištu pod skupnim certifikatom.

Iz navedenih razloga ažurirat će se akreditacije dodijeljene kontrolnim tijelima. Nakon razgovora s Generalnom direkcijom za poljoprivredu i ruralni razvoj Europske komisije (DG AGRI), Radna skupina za hranu Odbora za certificiranje predlaže Odboru za ovjeru da uskladi prijelaz akreditacije kako slijedi:

- Prijelaz na nacionalnoj razini

Prije 1. siječnja 2022. svaka nacionalna kontrolna ustanova kontaktirat će svoje nacionalno nadležno tijelo kako bi definirali ocjene akreditacije prije ažuriranja potvrde o akreditaciji i datum prekida zaprimanja prijava za Uredbu (EZ) br. 834/2007.

- Prijelaz sa priznavanja ekvivalentnosti na priznavanje usklađenosti s novom direktivom

Ako je certifikacijsko tijelo akreditirano za EP u trećim zemljama za priznavanje ekvivalencije (u vezi s Uredbom (EZ) br. 1235/2008), može primijeniti prijenos svoje akreditacije kako bi ga se priznalo u svrhu usklađenja s novom Uredbom. U tom će slučaju Nacionalno akreditacijsko tijelo izvršiti pregled dokumenata i najmanje jednu provjeru na licu mjesta prije dodjele akreditacije za usklađenost. Svjedočenje nije obavezno za prijelaz.

Svaka akreditacija dana za trenutni pristup ekvivalenciji zadržava se do kraja pravnog prijelaznog razdoblja nove uredbe.

- Isteček priznavanja ekvivalencije

Priznanje ekvivalencije istječe 31. prosinca 2023. Razgovarat će se o određenim odredbama kako bi se uskladile prakse među nacionalnim nadzornim tijelima tijekom tog razdoblja.

## Predmet, opseg i definicije

Uredba **utvrđuje načela ekološke proizvodnje** i pravila koja se odnose na ekološku proizvodnju, certifikaciju i uporabu oznaka koje se odnose na ekološku proizvodnju pri označavanju i oglašavanju.

Uredba se **odnosi na sljedeće poljoprivredne proizvode**, uključujući akvakulturu i pčelarstvo, te na prerađevine od tih proizvoda, a namijenjeni su proizvodnji, pripremi, označavanju, distribuciji, stavljanju na tržiste, uvezeni ili izvezeni iz Unije: (a) živi ili neprerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući sjeme i drugi biljni reproduktivni materijal; (b) prerađeni poljoprivredni proizvodi namijenjeni za prehranu; (c) hrana.

Uredba se **primjenjuje na bilo koji subjekt** koji je uključen u bilo koju fazu proizvodnje, pripreme i distribucije i aktivnosti koje se odnose na takve proizvode.



Ekološka proizvodnja cjelokupni je sustav upravljanja poljoprivrednim gospodarstvom i proizvodnjom hrane koji kombinira najbolje ekološke i klimatske prakse, visoku razinu biološke raznolikosti, očuvanje prirodnih resursa i primjenu visokih standarda dobrobiti životinja i visokih standarda proizvodnje u skladu sa zahtjevima sve većeg broja potrošača proizvoda proizvedenih korištenjem prirodnih tvari i procesa. Tako ekološka proizvodnja ima dvostruku društvenu ulogu, s jedne strane osigurava specifično tržište koje odgovara na potražnju potrošača za ekološkim proizvodima, dok s druge strane isporučuje javno dostupna dobra koja doprinose zaštiti okoliša i dobrobiti životinja, kao i ruralnom razvoju. Za potrebe Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „ekološka proizvodnja” znači korištenje, uključujući tijekom razdoblja pretvorbe iz članka 10., metoda proizvodnje koje su u skladu s ovom Uredbom u svim fazama proizvodnje, pripreme i distribucije;
- (2) „ekološki proizvod” znači proizvod koji proizlazi iz ekološke proizvodnje, osim proizvoda proizведенog tijekom razdoblja pretvorbe iz članka 10. Proizvodi lova ili ribolova divljih životinja ne smatraju se ekološkim proizvodima;
- (3) „poljoprivredna sirovina” znači poljoprivredni proizvod koji nije bio podvrgnut nikakvim postupcima konzerviranja ili prerade.

## Načela ekološke poljoprivrede

**Opća načela** ekološke poljoprivrede, između ostalih, uključuju:

- a) poštivanje prirodnih sustava i ciklusa te održavanje i poboljšanje stanja tla, vode i zraka, zdravlja biljaka i životinja i ravnoteže među njima;
- b) odgovorno korištenje energije i prirodnih resursa, poput vode, tla, ekoloških tvari i zraka;
- c) proizvodnju širokog spektra visokokvalitetne hrane i drugih poljoprivrednih i proizvoda iz akvakulture koji odgovaraju zahtjevima potrošača za robom proizведенom postupcima koji ne štete okolišu, zdravљu ljudi, zdravlju biljaka ili zdravlju životinja i dobrobit;
- d) osiguravanje integriteta ekološke proizvodnje u svim fazama proizvodnje, prerade i distribucije hrane i hrane za životinje;
- e) odgovarajuće projektiranje i upravljanje biološkim procesima, temeljeno na ekološkim sustavima i korištenju prirodnih resursa unutar sustava upravljanja itd.

**Posebna načela** primjenjiva na poljoprivredne djelatnosti su:

- a) održavanje i poboljšanje života tla i prirodne plodnosti tla, stabilnosti tla, zadržavanja vode u tlu i biološke raznolikosti tla, sprječavanje i suzbijanje gubitka ekološke tvari tla, zbijanje tla i erozija tla te njegovanje biljaka prvenstveno kroz ekosustav tla;
- b) ograničenje korištenja neobnovljivih izvora i vanjskih inputa na minimum - zabrana uporabe fitosanitarnih proizvoda i inputa iz sintetske kemije;
- c) recikliranje otpada i nusproizvoda biljnog i životinjskog podrijetla;
- d) održavanje zdravlja bilja preventivnim mjerama, osobito izborom odgovarajućih vrsta, sorti ili heterogenog materijala otpornog na štetočine i bolesti, odgovarajućim plodoredom, mehaničkim i fizičkim metodama i zaštitom prirodnih neprijatelja štetnika;



- e) korištenje sjemena s visokim stupnjem genetske raznolikosti, otpornosti na bolesti i dugovječnosti;
- f) proizvodnja ekoloških sorti putem prirodnih reproduktivnih sposobnosti i usredotočenje na zadržavanje unutar prirodnih prelaznih barijera itd.

### Proizvodna pravila

Samo proizvodi i tvari koji su odobreni Uredbom mogu se koristiti u ekološkoj proizvodnji, pod uvjetom da je njihova uporaba u neekološkoj proizvodnji također odobrena u skladu s odgovarajućim odredbama prava Unije i, prema potrebi, u skladu s nacionalnim odredbama na temelju prava Unije.

Sljedeći proizvodi i tvari iz članka 2. stavka 3. Od [Uredba \(EC\) No 1107/2009](#) dopušteni su za uporabu u ekološkoj proizvodnji, pod uvjetom da su odobreni u skladu s Uredbom 2018/848:

- (a) zaštitna sredstva, sinergisti i ko-formulanti kao komponente sredstava za zaštitu bilja;
- (b) pomoćne tvari koje treba miješati sa sredstvima za zaštitu bilja.

Dopuštena je uporaba proizvoda i tvari u ekološkoj proizvodnji u druge svrhe osim onih obuhvaćenih ovom Uredbom, pod uvjetom da je njihova uporaba u skladu s načelima iz Poglavlja II. "Ciljevi i načela ekološke proizvodnje".

Ionizirajuće zračenje ne smije se koristiti u obradi ekološke hrane ili hrane za životinje, te u obradi sirovina koje se koriste u ekološkoj hrani ili hrani za životinje.

### Prijelazno razdoblje

Prijelazno razdoblje pretvorbe počinje na dan prve kontrole obaviještenog odabranog nadležnog odnosno kontrolnog tijela, u skladu s člankom 34. stavkom 1., u državi članici u kojoj se aktivnost obavlja i u kojoj gospodarstvo ili poljoprivrednik podliježe sustavu upravljanja. Proizvodi proizvedeni tijekom razdoblja pretvorbe ne smiju se stavljati na tržište kao ekološki proizvodi ili kao proizvodi u razdoblju konverzije.

### Korištenje GMO-a

GMO sirovine i proizvodi proizvedeni od GMO-a ne smiju se koristiti u hrani ili hrani za životinje, niti kao hrana, hrana za životinje, pomoćna sredstva za preradu, sredstva za zaštitu bilja, gnojiva, sredstva za poboljšanje tla, biljni reproduksijski materijal, mikroorganizmi ili životinje u eko proizvodnji.

Korisnici stoga mogu pretpostaviti da nikakvi GMO -i i proizvodi proizvedeni od GMO -a nisu korišteni u proizvodnji kupljene ekološke hrane iako eko proizvodi nemaju dodatnu oznaku, naljepnicu ili popratni dokument koji označava sadržaj GMO -a. U tu svrhu subjekti koji koriste neekološke proizvode kupljene od trećih strana moraju zahtijevati od dobavljača da potvrdi da ti proizvodi nisu proizvedeni sa GMO ili proizvedeni od GMO-a.

### Pravila biljne proizvodnje (Prilog II., Dio I. Uredbe)

Ekološki usjevi, poput vinograda, proizvode se u živom tlu ili u živom tlu pomiješanom ili gnojenom s materijalima i proizvodima dopuštenima u ekološkoj proizvodnji, u vezi s podzemnim slojem i



matičnim supstratom. Svim upotrijebljenim tehnikama biljne proizvodnje mora se sprečavati ili smanjivati na najmanju moguću mjeru doprinos onečišćenju okoliša.

Da bi se vinogradi i vina smatrali ekološkim proizvodima, pravila proizvodnje utvrđena Uredbom trebala bi se primjenjivati na čestice tijekom prelaznog razdoblja od **najmanje dvije godine prije berbe grožđa**. U slučaju tretiranja proizvodom ili tvari koja nije odobrena za uporabu u ekološkoj proizvodnji, nadležno tijelo zahtijeva novo prijelazno razdoblje.

#### *Reprodukcijski materijal*

Za podizanje vinograda koristi se samo ekološki reprodukcijski materijal. Za dobivanje ekološkog biljnog reprodukcijskog materijala (vinove loze) koji će se koristiti za proizvodnju drugih proizvoda osim reprodukcijskog materijala, matičnih biljaka i, prema potrebi, drugih biljaka namijenjenih proizvodnji reprodukcijskog materijala, moraju biti proizvedene u skladu s ovom Uredbom tijekom najmanje jedne generacije, ili, u slučaju višegodišnjih usjeva poput vinove loze, barem jedne generacije tijekom dvije vegetacijske sezone.

U ekološkoj biljnoj proizvodnji koristit će se obrada tla i uzgoj koji održavaju ili povećavaju ekološku tvar tla, poboljšavaju stabilnost tla i bioraznolikost tla te sprječavaju zbijanje tla i eroziju tla.

#### *Gospodarenje tlom i gnojidba*

Tamo gdje se potrebe ishrane bilja ne mogu zadovoljiti postupcima obrade i uzgoja, upotrebljavaju se samo gnojiva i sredstva za poboljšanje tla koja su prema članku 24. odobrena za upotrebu u ekološkoj proizvodnji, i to samo u mjeri u kojoj je to potrebno. Subjekti vode evidenciju o upotrebi tih proizvoda. Pripravci mikroorganizama mogu se koristiti za poboljšanje općeg stanja tla ili za poboljšanje dostupnosti hranjivih tvari u tlu ili u usjevima.

Za aktivaciju komposta mogu se koristiti odgovarajući pripravci biljnog podrijetla i pripravci mikroorganizama. Ne smiju se koristiti mineralna dušična gnojiva. Mogu se koristiti biodinamički pripravci.

#### *Upravljanje štetočinjama*

Sprječavanje štete koju uzrokuju štetnici i korov oslanjat će se prvenstveno na zaštitu prirodnim neprijateljima, izborom vrsta, sorti i heterogenog materijala, tehnikama uzgoja poput biofumigacije, mehaničkih i fizičkih metoda te procese kao što je solarizacija te u slučaju zaštićenih usjeva, plitka parna obrada tla (do maksimalne dubine od 10 cm).

Tamo gdje se biljke ne mogu na odgovarajući način zaštитiti od štetočinja navedenim mjerama ili u slučaju utvrđene prijetnje usjevu, koristit će se samo proizvodi i tvari odobreni u skladu s člancima 9. i 24. za uporabu u ekološkoj proizvodnji, i to samo u mjeri u kojoj je to potrebno. Subjekti vode evidenciju koja dokazuje potrebu uporabe takvih proizvoda.

Subjekti će voditi evidenciju o predmetnim česticama i prinosima.

#### **Pravila proizvodnje vina (Annex II, Dio VI Uredbe)**



Prehrambeni aditivi, pomoćna sredstva za preradu i druge tvari i sastojci koji se koriste za ekološku proizvodnju i bilo koja primijenjena praksa prerade u skladu su s načelima dobre proizvodne prakse ([Good Manufacturing Practice](#)).

Propisi Komisije (EC) [No 606/2009](#) i [\(EC\) No 607/2009](#) primjenjivat će se, osim ako je izričito drugačije navedeno u ovoj Uredbi.

Proizvodi vinskog sektora proizvode se od ekoloških sirovina.

Samo proizvodi i tvari odobreni u skladu s člankom 24. za uporabu u ekološkoj proizvodnji mogu se koristiti za proizvodnju proizvoda iz vinskog sektora, uključujući enološke postupake i procese, podložno uvjetima i ograničenjima navedenim u [Uredbi \(EU\) No 1308/2013](#) I uredbi (EC) No 606/2009, osobito u Annex I A posljednjoj Uredbi (Annex IA Odobrene enološke prakse i procesi – stranica 7 u document poveznice).

Dopištene su samo enološke prakse i postupci, uključujući ograničenja predviđena člankom 80. i člankom 83. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1308/2013, člancima 3., člancima 5. do 9. i člancima 11. do 14. Uredbe (EZ) Br. 606/2009, te u Prilozima tim Uredbama dopuštenim do 1. kolovoza 2010.

Zabranjena je uporaba sljedećih enoloških postupaka:

- djelomična koncentracija hlađenjem;
- uklanjanje sumpor dioksida fizikalnim procesima;
- tretman elektrodijalizom kako bi se osigurala stabilizacija vina;
- djelomična dealkoholizacija vina;
- obrada kationskim izmjenjivačima kako bi se osigurala stabilizacija vina.

Korištenje sljedećih enoloških postupaka, postupaka i postupaka dopušteno je pod sljedećim uvjetima:

- toplinske obrade u skladu s točkom 2. Priloga IA Uredbe (EZ) br. 606/2009, pod uvjetom da temperatura ne prelazi 70 ° C;
- centrifugiranje i filtriranje sa ili bez inertnog sredstva za filtriranje u skladu s točkom 3. Priloga IA Uredbe (EZ) br. 606/2009, pod uvjetom da veličina pora nije manja od 0,2 mikrometra.

Sve izmjene i dopune uvedene nakon 1. kolovoza 2010. u vezi s enološkim postupcima, postupcima i postupcima predviđenim Uredbom (EZ) br. 1234/2007 ili Uredbom (EZ) br. 606/2009 mogu se primjeniti na ekološku proizvodnju vina tek nakon što su te mjere uključene kako je dopušteno u ovom odjeljku i, ako je potrebno, nakon ocjene u skladu s člankom 24. ove Uredbe.

Članak 24. definira postupak odobravanja proizvoda i tvari za uporabu u ekološkoj proizvodnji, a članak 25. opisuje postupak odobravanja neekoloških poljoprivrednih sastojaka za prerađenu ekološku hranu od strane država članica.

## Označavanje

U smislu ove Uredbe, za proizvod se smatra da je ostvario uvijete označavanja koji se odnose na ekološku proizvodnju, ako su u označavanju, reklamnom materijalu ili komercijalnim dokumentima takav proizvod ili sastojci koji se koriste za njegovu proizvodnju opisani izrazima koji sugeriraju kupcu da su proizvod ili sastojci proizvedeni u skladu s ovom Uredbom.



Proizvodi koji su proizvedeni tijekom prijelaznog razdoblja ne smiju se označavati niti reklamirati kao ekološki proizvodi ili kao proizvodi u konverziji.

Oznaka ekoloških proizvoda trebala bi sadržavati:

- kodni broj kontrolnog tijela ili kontrolnog tijela kojemu podliježe subjekt koji je izvršio posljednju fazu proizvodnje ili prerade
- u slučaju prethodno zapakirane hrane (poput vina), logotip ekološke proizvodnje Europske unije.

Ako se koristi logotip Europske unije za ekološku proizvodnju, naznaka porijekla odnosno područja proizvodnje na kojem su uzgajane poljoprivredne sirovine od kojih se proizvod sastoji pojavit će se u istom vidnom polju kao i logotip i imati jedan od sljedećih oblika, prema potrebi:

- (a) „EU Poljoprivreda”, ako je poljoprivredna sirovina proizvedena u EU;
- (b) „Ne EU Poljoprivreda”, ako je poljoprivredna sirovina proizvedena u trećim zemljama;
- (c) “EU Poljoprivreda /Ne EU poljoprivreda”, ako je dio poljoprivrednih sirovina proizведен u EU, a dio u trećim zemljama.

Ove oznake moraju biti označene na vidljivom mjestu da budu lako vidljive te moraju biti jasno čitljive i neizbrisive.

### Znak Europske unije za ekološku proizvodnju

Logotip ekološke proizvodnje Europske unije može se koristiti za označavanje, prezentaciju i oglašavanje proizvoda koji su u skladu s ovom Uredbom.

Nacionalni logotipovi i privatni logotipovi mogu se također koristiti za označavanje, prezentaciju i oglašavanje proizvoda koji su u skladu s ovom Uredbom.

Logotip uključuje obaveznu oznaku koda zemlje u kojoj se proizvod proizvodi, kodnog broja certifikacijskog tijela, kao i podrijetlo poljoprivrednog proizvoda (ili njegovih sastojaka ako je proizvod višekomponentni) - je li iz EU, izvan EU-a ili sastojci proizvedeni unutar i izvan EU-a, što je vrlo često slučaj za višekomponentne proizvode.

Logotip Europske unije za ekološku proizvodnju slijedi model utvrđen u Prilogu V. i u skladu je s pravilima iz tog Priloga.

Logotip ekološke proizvodnje Europske unije u skladu je s donjim modelom:

- Referentna boja u bojama Pantone je Pantone zelena br. 376 i zelena (50 % cijan + 100 % žuta) kada se upotrebljava četverobojni tisk.
- Znak Europske unije za ekološku proizvodnju može se upotrebljavati i u crno-bijeloj varijanti kako je prikazano samo kada upotreba obojenog znaka nije praktično izvediva:





Znak Europske unije za ekološku proizvodnju mora biti najmanje 9 mm visok i najmanje 13,5 mm širok; omjer između visine i širine mora uvijek biti 1: 1,5. Iznimno se najmanja moguća veličina može reducirati na visinu od 6 mm za vrlo male ambalaže.

## Certifikacija

Sustav certificiranja definiran je u članku 34. Uredbe.

Prije stavljanja bilo kakvih proizvoda na tržiste kao "ekoloških" ili "u prijelaznom razdoblju" ili prije prijelaznog razdoblja, subjekti i skupine subjekata koji proizvode, pripremaju, distribuiraju ili skladište ekološke proizvode ili proizvode iz prijelaznog razdoblja koji uvoze takve proizvode iz treće zemlje ili izvoze takve proizvode u treću zemlju, ili koji takve proizvode stavlju na tržiste, o svojoj aktivnosti obavještavaju nadležna tijela države članice u kojoj se ona obavlja i u kojoj njihovo poduzeće podliježe sustavu kontrola.

Tamo gdje su subjekti podugovarali bilo koju svoju djelatnost s trećim stranama, i subjekti i treće strane kojima su te aktivnosti date na podugovaranje pridržavat će se gornjeg stavka. Osim ako je subjekt u obavijesti izjavio da ostaje odgovoran u pogledu ekološke proizvodnje i da tu odgovornost nije prenio na podizvođača. U takvim slučajevima, nadležno tijelo provjerava jesu li podugovorene aktivnosti u skladu s ovom Uredbom, u kontekstu kontrole koju provodi nad subjektima ili skupinama subjekata koji su podugovorili njihove aktivnosti.

Proizvodi se klasificiraju u skladu sa sljedećim kategorijama:

- (a) neprerađene biljke i biljni proizvodi, uključujući sjeme i drugi biljni reproduksijski materijal;
- (b) stoku i neprerađene stočne proizvode;
- (c) alge i neprerađeni proizvodi iz akvakulture;
- (d) prerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući proizvode iz akvakulture, za upotrebu u hrani;
- (e) hrana za životinje;
- (f) vino;
- (g) drugi proizvodi navedeni u Prilogu I. ove Uredbe ili koji nisu obuhvaćeni prethodnim kategorijama.

Službene kontrole za provjeru sukladnosti s ovom Uredbom provode se tijekom cijelog procesa u svim fazama proizvodnje, prerade i distribucije na temelju vjerojatnosti neusklađenosti koje će se utvrditi uzimajući u obzir sljedeće elemente:

- vrstu, veličinu i strukturu subjekta i grupe subjekta;
- vremenski period tijekom kojeg su subjekti i grupe subjekata bili uključeni u ekološku proizvodnju, pripremu i distribuciju;
- rezultate kontrola provedenih u skladu s ovim člankom;
- vrijeme relevantno za provedene aktivnosti;
- kategorije proizvoda;
- vrstu, količinu i vrijednost proizvoda i njihov razvoj tijekom vremena;
- mogućnost miješanja proizvoda ili onečišćenja neovlaštenim proizvodima ili tvarima;
- primjena odstupanja ili iznimki od pravila od strane subjekata i grupa subjekata;



- kritične točke za neusklađenost i vjerojatnost neusklađenosti u svakoj fazi proizvodnje, pripreme i distribucije;
- aktivnosti podugovaranja.

U svakom slučaju, svi subjekti i skupine subjekata podliježu provjeri usklađenosti najmanje jednom godišnje. Provjera usklađenosti uključuje fizički pregled na licu mjesta, osim ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) prethodne kontrole dotičnog subjekata ili skupine subjekata nisu otkrile nikakve neusklađenosti koje utječu na integritet ekoloških proizvoda ili proizvoda u konverziji tijekom najmanje tri uzastopne godine; i

(b) dotični subjekt ili skupina subjekata ocijenjena je na temelju elemenata iz stavka 2. ovoga članka kao mala vjerojatnost neusklađenosti.

U tom slučaju razdoblje između dva fizička pregleda na licu mjesta ne smije prelaziti 24 mjeseca.

Službene kontrole koje se provode radi provjere usklađenosti s ovom Uredbom:

- provesti u skladu s člankom 9. stavkom 4. od [Uredba \(EU\) 2017/625](#) osiguravajući pritom da se minimalni postotak svih službenih kontrola subjekata provodi bez prethodne najave;
- osigurati provedbu minimalnog postotka dodatnih kontrola;
- provesti analize minimalnim brojem uzoraka uzetih u skladu s člankom 14. točkom (h) Uredbe (EU) 2017/625;
- osigurati da se kontrolira minimalni broj subjekta koji su članovi skupine subjekata u vezi s provjerom usklađenosti.

Isporuka ili obnova certifikata temelji se na rezultatima provjere usklađenosti.

Pisani zapisnik koji se sastavlja u vezi sa svakom službenom kontrolom koja je izvršena radi provjere usklađenosti s ovom Uredbom, subjekt ili grupe subjekata potpisuju kao potvrdu o primitku tog pisanog zapisa.

### Certifikat

Nadležna tijela dostavljaju certifikat svakom subjektu koji je prijavio svoju aktivnost u skladu s člankom 34. i u skladu je s ovom Uredbom. Certifikat mora:

- biti izdan u elektroničkom obliku kad god je to moguće;
- dopustiti barem identifikaciju subjekata uključujući popis članova (ako postoje), kategoriju proizvoda obuhvaćenu certifikatom i razdoblje valjanosti;
- potvrditi da je prijavljena aktivnost u skladu s ovom Uredbom; i
- biti izdan u skladu s modelom navedenim u Prilogu VI.

Subjekt ne smije stavljati proizvode na tržište kao ekološke ili proizvodi iz prijelasnog razdoblja, osim ako već posjeduje certifikat.

Članovi skupine subjekata nemaju pravo ishoditi pojedinačni certifikat za bilo koju aktivnost obuhvaćenu certifikacijom grupe subjekata kojoj pripadaju.

Subjekti će provjeriti certifikate onih subjekta koji su njihovi dobavljači.

Države članice mogu izuzeti subjekte od obveze posjedovanja certifikata pod uvjetom da ti subjekti ne proizvode, ne pripremaju, skladište osim u vezi s prodajnim mjestom, niti uvoze takve proizvode iz treće zemlje ili podugovaraju takve aktivnosti s trećom stranom, pod uvjetom da:



Erasmus+

2018-1-FR01-KA202-047886



- takva prodaja ne prelazi 5000 kg godišnje;
- takva prodaja ne predstavlja godišnji promet u odnosu na nepakirane ekološke proizvode veće od 20 000 EUR; ili
- potencijalni troškovi certifikacije subjekata premašuju 2 % ukupnog prometa nepakiranih ekoloških proizvoda koje je prodao taj subjekt.

#### ANNEX VI Uredbe

#### MODEL CERTIFIKATA

Certifikat u skladu s člankom 35. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/848 o ekološkoj proizvodnji i označavanju ekoloških proizvoda



Erasmus+

2018-1-FR01-KA202-047886

WinEra

1. Broj dokumenta:		
2. (označiti jedno odgovarajuće polje)		
<input type="checkbox"/> Subjekt	3. Naziv i adresa subjekta ili skupine subjekata:	
<input type="checkbox"/> Skupina subjekata – vidjeti prilog		
4. Aktivnost/aktivnosti subjekta ili skupine subjekata (odabrati odgovarajuću mogućnost):		
<input type="checkbox"/> Poljoprivredna proizvodnja	5. Naziv, adresa i brojčana oznaka kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove subjekta ili skupine subjekata:	
<input type="checkbox"/> Priprema		
<input type="checkbox"/> Distribucija		
<input type="checkbox"/> Skladištenje		
<input type="checkbox"/> Uvoz		
<input type="checkbox"/> Izvoz		
<input type="checkbox"/> Stavljanje na tržište		
6. Kategorija/kategorije proizvoda iz članka 35. stavka 7. Uredbe (EU) 2018/848 i proizvodne metode (odabrati odgovarajuću mogućnost):		
<p>— neprerađeno bilje i biljni proizvodi, uključujući sjeme i drugi biljni reproduksijski materijal</p> <p>Proizvodna metoda:</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja osim tijekom prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja tijekom prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848 ili u slučaju pripreme, distribucije, skladištenja, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište)</p>		Razdoblje valjanosti certifikata od ..... do .....
<p>— stoka i neprerađeni stočni proizvodi</p> <p>Proizvodna metoda:</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja osim tijekom prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja tijekom prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848 ili u slučaju pripreme, distribucije, skladištenja, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište)</p>		Razdoblje valjanosti certifikata od ..... do .....
<p>— alge i neprerađeni proizvodi akvakulture</p> <p>Proizvodna metoda:</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja osim tijekom prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja tijekom prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848 ili u slučaju pripreme, distribucije, skladištenja, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište)</p>		Razdoblje valjanosti certifikata od ..... do .....



**Erasmus+**

**2018-1-FR01-KA202-047886**

**WinEra**

<p>— prerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući proizvode akvakulture, koji se upotrebljavaju za prehrambene svrhe</p> <p>Proizvodna metoda:</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848 ili u slučaju pripreme, distribucije, skladištenja, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište)</p>	Razdoblje valjanosti certifikata od ..... do .....
<p>— hrana za životinje</p> <p>Proizvodna metoda:</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848 ili u slučaju pripreme, distribucije, skladištenja, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište)</p>	Razdoblje valjanosti certifikata od ..... do .....
<p>— vino</p> <p>Proizvodna metoda:</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848 ili u slučaju pripreme, distribucije, skladištenja, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište)</p>	Razdoblje valjanosti certifikata od ..... do .....
<p>— drugi proizvodi popisani u Prilogu I. Uredbi (EU) 2018/848 ili proizvodi koji nisu obuhvaćeni prethodnim kategorijama (molimo navesti):</p> <p>Proizvodna metoda:</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja ekoloških proizvoda</p> <p><input type="checkbox"/> proizvodnja proizvoda iz prijelaznog razdoblja</p> <p><input type="checkbox"/> ekološka proizvodnja s neekološkom proizvodnjom (u skladu s člankom 9. stavkom 7. Uredbe (EU) 2018/848 ili u slučaju pripreme, distribucije, skladištenja, uvoza, izvoza, stavljanja na tržište)</p>	Razdoblje valjanosti certifikata od ..... do .....
<p>Ovaj dokument izdan je u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 kako bi se potvrdilo da subjekt ili skupina subjekata (odabrati odgovarajuću mogućnost) ispunjava zahtjeve te uredbe.</p>	
<p>Datum, mjesto:</p> <p>Potpis u ime kontrolnog tijela ili kontrolne ustanove koji izdaju certifikat:</p>	



### 3. UREDBA (EU) 2020/464

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/464 od 26. ožujka 2020. o utvrđivanju određenih pravila za primjenu Uredbe (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dokumenata potrebnih za retroaktivno priznavanje razdoblja u svrhu prijelaza, proizvodnje ekoloških proizvoda i informacije koje trebaju dostaviti države članice

Prijelazno razdoblje: Dokumenti koje treba dostaviti u svrhu retroaktivnog priznavanja prethodnog razdoblja

Prema članku 10. Uredbe (EU) 2018/848 - Nijedno prethodno razdoblje ne može se retroaktivno priznati kao dio prijelaznog razdoblja, osim ako:

- (a) su zemljишne čestice subjekta bile podvrgнутne mjerama koje su definirane u programu koji se provodi u skladu s Uredbom (EU) br. 1305/2013 u svrhu osiguranja da se ne koriste nikakvi proizvodi ili tvari osim onih odobrenih za uporabu u ekološkoj proizvodnji na tim zemljишnim česticama; ili
- (b) subjekt može pružiti dokaz da su zemljишne čestice bila prirodna ili poljoprivredna područja koja tijekom najmanje tri godine nisu bila tretirana proizvodima ili tvarima koje nisu odobrene za uporabu u ekološkoj proizvodnji.

**Za točku (a)** - subjekt će nadležnim tijelima dostaviti službene dokumente relevantnih nadležnih tijela koji dokazuju da su zemljишne čestice za koje se traži retroaktivno priznavanje prethodnog razdoblja podlijegle mjerama koje su definirane u programu provodi se u skladu s Uredbom (EU) br. 1305/2013 te da na tim zemljишnim parcelama nisu korišteni nikakvi proizvodi ili tvari osim onih odobrenih za uporabu u ekološkoj proizvodnji.

**Za podtočku (b)** - subjekt će nadležnim tijelima dostaviti sljedeće dokumente koji dokazuju da su zemljишne čestice bila prirodna ili poljoprivredna područja koja u razdoblju od najmanje tri godine nisu tretirana proizvodima ili tvarima koje nisu odobrene za uporabu u ekološkoj proizvodnji u skladu s Uredbom (EU) 2018/848:

- karte koje jasno identificiraju svaku zemljishnu česticu obuhvaćenu zahtjevom za retroaktivno priznavanje i podatke o ukupnoj površini tih zemljishnih čestica
- detaljna analiza rizika koju je provelo kontrolno tijelo procjenjuje je li bilo koja zemljishna čestica obuhvaćena zahtjevom tretirana proizvodima ili tvarima koje nisu odobrene za uporabu u ekološkoj proizvodnji u razdoblju od najmanje tri godine,
- rezultati laboratorijskih analiza iz akreditiranih laboratorija na uzorke tla i/ili bilja koje je uzelo kontrolno tijelo ili kontrolno tijelo sa svake zemljishne čestice za koju se utvrdi da predstavlja rizik od onečišćenja kao rezultat obrade proizvodima i tvarima koje nisu odobrene za uporabu u ekološkoj proizvodnji nakon gore navedene detaljne analize rizika;



- izvještaj nadzornog tijela nakon fizičkog pregleda subjekata u svrhu provjere dosljednosti podataka prikupljenih na zemljишnim česticama obuhvaćenim zahtjevom;
- sve ostale relevantne dokumente koje kontrolno tijelo smatra potrebnim;
- konačna pisana izjava nadzornog tijela u kojoj se navodi je li retroaktivno priznavanje prethodnog razdoblja dio razdoblja pretvorbe opravdano i s naznakom početnog razdoblja koje se smatra ekološkim za svaku dotičnu zemljishnu česticu, kao i ukupnu površinu zemljishne čestice koja ima koristi od retroaktivnog priznavanja.



## 4. DIREKTIVA (EU) No 203/2012

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 203/2012 od 8. ožujka 2012. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 889/2008 o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007, u pogledu detaljnih pravila o ekološkom vinu

UREDBA (EU) br. 203/2012 uređuje posebna pravila za ekološku proizvodnju proizvoda vinskog sektora, uključujući odobreni popis proizvoda i tvari iz Priloga VIIIa Uredbe, koji se može koristiti za izradu proizvoda vinskog sektora, uključujući preradu i enološke prakse.

Proizvodi i tvari navedeni u Prilogu VIIIa ove Uredbe i označeni zvjezdicom, dobiveni od ekoloških sirovina, mogu se koristiti ako su dostupni.

Cjelovita verzija Uredbe nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex%3A32012R0203>

**Proizvodi i tvari odobreni za primjenu ili dodavanje u ekološkoj proizvodnji u sektoru vina prema članku 20.c**

Vrsta obrade u skladu s Prilogom I. A Uredbi (EZ) br. 606/2009	Naziv proizvoda ili tvari	Posebni uvjeti, restrikcije u okviru ograničenja i uvjeta navedenih u Uredbi (EZ) br. 1234/2007 i Uredbi (EZ) br. 606/2009
Točka 1.: Primjena za prozračivanje ili obogaćivanje kisikom	— zrak — kisik u obliku plina	
Točka 3.: Centrifugiranje i filtriranje	— perlit — celuloza — dijatomejska zemlja	Primjena samo kao inertni agens filtriranja
Točka 4.: Primjena s ciljem stvaranja inertne atmosfere i za rukovanje proizvodom zaštićenim od zraka	— dušik — ugljični dioksid — argon	
Točke 5., 15. i 21.: Primjena	— kvasci <sup>(1)</sup>	
Točka 6.: Primjena	— di-amoniumfosfat — tiamin diklorhidrat	
Točka 7.; Primjena	— sumporni dioksid — kalijev disulfit ili kalijev metabisulfit	<p>(a) Maksimalni sadržaj sumpornog dioksida ne smije prijeći 100 miligrama po litri za crna vina, kako je navedeno u točki 1. točka (a) dijela A Priloga I. B Uredbi (EZ) br. 606/2009, uza sadržaj rezidualnog šećera koji je niži od 2 grama po litri.</p> <p>(b) Maksimalni sadržaj sumpornog dioksida ne smije prijeći 150 miligrama po litri za bijela i rosé vina. kako je navedeno u točki 1. točka (b) dijela A Priloga I. B Uredbi (EZ) br. 606/2009, uza sadržaj rezidualnog šećera koji je niži od 2 grama po litri.</p> <p>(c) Za sva ostala vina, maksimalni sadržaj sumpornog dioksida koji se 1. kolovoza 2010. primjenjuje u skladu s Prilogom I. B Uredbi (EZ) br. 606/2009 smanjuje se za 30 milograma po litri.</p>

Točka 9.: Primjena	<ul style="list-style-type: none"> <li>— drveni ugljen za primjenu u enologiji</li> </ul>	
Točka 10.: Bistrenje	<ul style="list-style-type: none"> <li>— jestiva želatina</li> <li>— biljne bjelančevine od pšenice ili graška</li> <li>— riblje ljepilo</li> <li>— bjelanjak jajeta albumin</li> <li>— tanini</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— kazein</li> <li>— kalijev kazeinat</li> <li>— silicijev dioksid</li> <li>— bentonit</li> <li>— pektolitski enzimi</li> </ul>	

Vrsta obrade u skladu s Prilogom I. A Uredbi (EZ) br. 606/2009	Naziv proizvoda ili tvari	Posebni uvjeti, restrikcije u okviru ograničenja i uvjeta navedenih u Uredbi (EZ) br. 1234/2007 i Uredbi (EZ) br. 606/2009
Točka 12.:	<ul style="list-style-type: none"> <li>— mlječna kiselina</li> <li>— L(+) vinska kiselina</li> </ul>	
Točka 13.:	<ul style="list-style-type: none"> <li>— L(+) vinska kiselina</li> <li>— kalcijev karbonat</li> <li>— neutralni kalijev tartrat</li> <li>— kalijev bikarbonat</li> </ul>	
Točka 14.: Dodavanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>— smola bora Aleppo</li> </ul>	
Točka 17.: Primjena	<ul style="list-style-type: none"> <li>— bakterije mlječne kiseline</li> </ul>	

Točka 19.: Dodavanje	— L-askorbinska kiselina	
Točka 22.: Primjena	— dušik	
Točka 23.: Dodavanje	— ugljični dioksid	
Točka 24.: Dodavanje u svrhu stabilizacije vina	— limunska kiselina	
Točka 25.: Dodavanje	— tanini <sup>(2)</sup>	
Točka 27.: Dodavanje	— meta vinska kiselina	
Točka 28.: Primjena	— akacijina guma <sup>(2)</sup> (guma arabika)	
Točka 30.: Primjena	— kalijev bitartrat	
Točka 31.: Primjena	— bakreni citrat	
Točka 31.: Primjena	— bakreni sulfat	Dopušteno do 31. srpnja 2015.
Točka 38.: primjena	— hrastovo iverje	
Točka 39.: primjena	— kalijev alginat	
Vrsta obrade u skladu s Prilogom III. točka A stavak 2. točka (b) Uredbi (EZ) br. 606/2009	— kalcijev sulfat	Samo za „vino generoso“ ili „vino generoso de licor“



## 5. Opis procesa prijelaza & certifikacije

### Kako preći s konvencionalnog na ekološki uzgoj?

Proces prijelaza s konvencionalne na ekološku poljoprivredu traje nekoliko godina. Uključuje tri strane - proizvođača, kontrolno tijelo/kontrolora i certifikacijsko tijelo. U sljedećih nekoliko redaka možete se upoznati sa koracima koji su uključeni u proces prijelaza:

#### **Prvi korak: Izbor kontrolnog tijela i postavljanje rokova.**

Dotični poljoprivrednik bira kontrolno tijelo. Zatim dolazi do kontakta i razmjene informacija uključujući pregovaranje o cijeni prema onome što dotični poljoprivrednik želi učiniti itd.

Nakon postizanja dogovora, obje strane sklapaju ugovor, nakon uplate, danom kontrole započinje prijelazno razdoblje predmetnih površina. Tijekom prijelaznog razdoblja proizvodi tih površine se ne mogu prodavati kao ekološki proizvodi. Samo sljedeći proizvodi proizvedeni tijekom prijelaznog razdoblja mogu se plasirati na tržište s tim navodom:

(a) biljni reproduksijski materijal, pod uvjetom da je ispoštovano razdoblje pretvorbe od najmanje 12 mjeseci;

(b) prehrambeni proizvodi biljnog podrijetla i hrane za životinje biljnog podrijetla, pod uvjetom da proizvod sadrži samo jedan sastojak poljoprivredne kulture, te pod uvjetom da je ispoštovano razdoblje pretvorbe od najmanje 12 mjeseci prije berbe.

Trajanje prijelaznog razdoblja ovisi o odgovarajućim usjevima. Prema Uredbi (EU) 2018/848 razdoblje konverzije traje najmanje dvije godine prije sjetve; u slučaju travnjaka ili višegodišnje krme - najmanje dvije godine prije uporabe kao ekološke hrane; u slučaju višegodišnjih usjeva osim stočne hrane - najmanje tri godine prije prve berbe ekoloških proizvoda.

Tijekom prijelaznog razdoblja kontrole se provode najmanje jednom godišnje. Uzorci se također mogu uzeti iz tla ili biljnog materijala nakon pristanka poljoprivrednika i kontrolora. Cilj je pratiti protok ulaznih i izlaznih sirovina i proizvoda dobivenih s farme.

#### **Drugi korak: Odvojena kontrola i certifikacija**

Kontrolu proizvodnje provode akreditirane osobe/organizacije, registrirane u Ministarstvu poljoprivrede. Mogu biti lokalne i međunarodne organizacije. Međutim, kako bi mogli obavljati svoju ulogu, moraju imati ovlaštenje Ministarstva, biti upisani u registar i imati ugovor s akreditiranim laboratorijem za potrebne analize.

Kontrolno i certifikacijsko tijelo su odvojeni stoga osobe koje vrše kontrolu nemaju utjecaj na certificiranje.

U ovoj fazi dovršava se izvješće o kontroli. Priprema ga kontrolor na licu mjesta koji provjerava stvarno stanje farme i vođenu evidenciju. To se radi u svrhu praćenja tokova ulaznih i izlaznih sirovina i proizvoda dobivenih s farme.

Ekološke proizvodne površine treba odvojiti od konvencionalnih tampon zonama. Tijekom proizvodnje i skladištenja postavlja se odgovarajuća oznaka za odvajanje ekoloških od konvencionalnih proizvoda.



Izračunavaju se potrebni podaci i opisuje tehnološke postupke i protok proizvoda - od berbe do prodaje. Ukoliko dođe do otkrivanja odstupanja odnosno neusklađenosti, kontrolor će propisati korektivne radnje i rokove za njihovo otklanjanje.

#### Treći korak: Izdavanje certifikata.

Nakon provjere dokumentacije i stvarnog stanja na farmi, uključujući objekte, skladišta i polja, popunjava se kontrolni zapisnik koji potpisuju obje strane. U isto vrijeme, voditelj certifikacije priprema obrazložen prijedlog nadležnom tijelu koje ga je izdalo.

Certifikat sadrži broj dokumenta, naziv i adresu poljoprivrednika, naziv, adresu i kodni broj kontrolnog tijela, vrstu proizvodnje - biljk, stoku ili preradu i standard na koji se izdani dokument odnosi. Certifikat ima razdoblje valjanosti, koje je točno navedeno.

#### Cijena certifikata

"Na mojoj farmi sve je ekološko, ali nije certificirano jer je to jako skupo", izjava je koju možete čuti vrlo često od različitih poljoprivrednika/proizvođača. Ne vjerujte u to. Ekološki proizvodi imaju višu cijenu, ne zbog iznosa plaćenog za certifikaciju (koji je obično manji od jedne prosječne mjesecne plaće za jednogodišnju certifikaciju), već zbog nižih prinosa u ovom načinu uzgoja.

#### Još jedna prednost ekološkog certifikata

Osim dobro poznatih dobrobiti od proizvodnje ekoloških proizvoda - i za ljudi i za prirodu, njihova kontrola i jamstva usklađenosti su mnogo veća. Kad postoji i najmanja sumnja u ekološko podrijetlo sirovine ili proizvoda, ona se odmah povlači s tržišta i, ovisno o opsegu povrede, uništava se ili stavlja na tržište kao konvencionalno. Postoji iznimno pouzdan sustav komunikacije između različitih tijela u lancu koji podržava veće povjerenje potrošača u ekološke proizvode.



## 6. Popis nacionalnih kontrolnih tijela

### Francuska:

Da bi se proizvodi ekološkog uzgoja plasirali na tržište, bilo koji subjekt (bilo proizvođač, proizvođač, distributer ili uvoznik) mora biti provjeren od strane certifikacijskog tijela odobrenog od strane Nacionalnog instituta za podrijetlo i kvalitetu (INAO) i imati odgovarajuće certifikate.

Popis odobrenih certifikacijskih tijela dostupan je na sljedećoj poveznicici:  
<https://www.agencebio.org/profil/pages-communes/les-organismes-certificateurs-en-france/>

### Španjolska:

[https://www.mapa.gob.es/es/alimentacion/temas/produccion-eco/listadoautoridadesyorganismosdecontrolcosept2020\\_tcm30-379438.pdf](https://www.mapa.gob.es/es/alimentacion/temas/produccion-eco/listadoautoridadesyorganismosdecontrolcosept2020_tcm30-379438.pdf)

### Italija:

Nacionalna kontrolna tijela za proces certificiranja za Italiju mogu se pronaći ovdje:  
<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/6189>  
<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/113>

### Cipar:

Za rad Kontrolnog i certifikacijskog tijela za ekološku proizvodnju u Republici Cipar potrebno je dobiti odobrenje za privatno kontrolno i certifikacijsko tijelo od Ministarstva poljoprivrede, ruralnog razvoja i okoliša.

Popis dostupnih kontrolnih i certifikacijskih tijela na Cipru možete pronaći ovdje:  
<http://www.moa.gov.cy/moa/da/da.nsf/All/61924303978C6EEBC225828D00226B5E?OpenDocument>

### Hrvatska:

Ministarstvo poljoprivrede kao nadležno tijelo dodjeljuje nadležnost, imenuje i ovlašćuje kontrolna tijela za obavljanje kontrole ekološke proizvodnje u skladu s člankom 27. stavkom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007 te ukida ovlaštenja kontrolnom tijelu u skladu s člankom 27. stavkom 8. Uredbe Vijeća (EZ) br. 834/2007.

Popis ovlaštenih kontrolnih tijela dostupan je na sljedećoj poveznicici:  
<https://poljoprivreda.gov.hr/istaknute-teme/poljoprivreda-173/poljoprivreda-175/ekoloska/popis-ovlastenih-kontrolnih-tijela/3671>

### Bugarska:

Informacijski registar organizacija ovlaštenih od strane ministra poljoprivrede i hrane za provođenje kontrole sukladnosti za ekološku poljoprivredu i ekološku proizvodnju:  
<http://bioregister.mzh.government.bg/front/controllers>